

Camion (châssis)	Marque V O L V O	F 84-..B * (moteur TD 50 B)	Fiche d'homologation n° CH 3850 21
---------------------	---------------------	--------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "F 84" de chaque côté en bas sur les portes.  
 "F 84-..B" au-dessus No du châssis et sur plaquette du constructeur  
 à droite dans la cabine sous le siège du passager.  
 A partir du No du châssis 9311

Numéro du châssis frappé à droite, à l'AV latéral, s. longeron devant jumelle ressorts  
 Signe d'identification du moteur frappé "TD 50 B" à droite, à l'AR latéralement sur bloc-moteur  
 Constructeur Aktiebolaget VOLVO, Göteborg (S) Importateur Automobiles VOLVO SA, Lyss /BE \*\*

CHASSIS	Nombre d'essieux <u>2</u>	Nombre de roues <u>6</u>	Entraînement <u>arrière</u>	MOTEUR	Genre <u>en ligne</u>	Temps <u>4</u>
Direction	<u>gauche ou droite</u>	Assistance <u>hydraulique</u>		Marque	<u>VOLVO</u>	Carbur. <u>D</u>
Frein de service	<u>hydr.2-circ.exp.int.av.assist. air compr.2-circ.</u>			Type	<u>TD 50 B</u>	
Frein auxiliaire	<u>méc.exp.int.levier av</u>	Ralentisseur <u>s/éch.c'dé pneum.</u>		Position	<u>avant</u>	Nombre cyl. <u>6</u>
Frein stationn <sup>t</sup>	<u>secteur,s.roues AR</u>	Frein pr. rem. <u>air compr.2-cond.</u>		Alésage	<u>95,25</u>	Course <u>120</u>
Transmission	<u>méc.toute synchronisée</u>	Nombre vit. <u>2 x 5</u>	<u>indir.</u>	Cylindr.	<u>5128</u> cm <sup>3</sup>	CV-Impôt <u>26,12</u>
Blocage differ.	<u>-</u>	Crochet rem. <u>AV=broche</u>	Vitesse max. <u>84</u> km/h	CV-puiss.	<u>165</u> (DIN) à <u>2800</u> t/m	
				Refroidissement	<u>eau</u>	
CARROSSERIE	Forme <u>cabine avancée</u>	Nombre portes <u>2</u>		Bruit	<u>83</u> dB (A) à <u>2800</u> t/m	
	<u>avec dispositif de sécurité pour cabine pivotant vers l'AV.</u>			Amortissement bruit	<u>1 pot</u>	
Nombre de places : Total	<u>3</u>	AV <u>3</u>	milieu <u>-</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>		<u>900 x Ø 170 mm</u>	

DIMENSIONS	Voie	AV <u>1780</u>	AR <u>1740</u>
	Diam. braquage	G <u>(*)</u>	DR <u>(*)</u>
Empattement	<u>(*)</u>	<u>( ) / ( ) / ( )</u>	
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>(*)</u>	<u>                    </u>	
Largeur	<u>2300</u>	<u>                    </u>	
Hauteur	<u>2480</u>	<u>                    </u>	
Porte à faux	AV <u>1250</u>	<u>                    </u>	
	AR <u>(*)</u>	<u>                    </u>	
	lat. <u>-</u>	<u>                    </u>	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
	<u>selon carrosserie</u>			
A vide	<u>                    </u>			
Charge utile	<u>selon carrosserie</u>			
Total	<u>12500</u>			
Garantie fabr.	<u>4100</u>	<u>                    </u>	<u>9000</u>	<u>12500</u>
Dimens. pneus	<u>9.00 - 20 x 14 PR</u>			
Charge p. essieu	<u>4700</u>	<u>(7,0)</u>	<u>9000</u>	<u>(7,0)</u>
	de l'ensemble			
Poids maxi	<u>24000</u> kg			
sur demande = 10.00-20 X				

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 V

Feux de route 2/CR (E) Avertisseur optique -

Feux de croisement 2/CR (E) Feux de position 2/108 ZR CB

Feux de gabarit - Feux de brouillard -

Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 98 (dB/A)

Essuie-glace 2/électriques (2-vit.) Lave-glace oui

Feux arrières 2/HELLA K 23354 Catadioptrés 2/I (E)

Feux stop 2/HELLA K 23354 Feux de recul -

Eclair. plaque contr. 1/ combiné Plaque formé haute/oblongue

Rétroviseur 2/extér. sur cabine Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. 4/avec témoin tachygraphe

AV 2/4 (E) latér. - AR 2/HELLA K 23354

Avert. clign. - Lampes de travail -

1/cale 280 x 160 x 140 mm

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camion

Marque & type VOLVO F 84-..B

Homologation n° CH 3850 21

Forme de la carr. -

Places ass. : Total 3 (3 avant)

Poids à vide sel. bull. Carburant D

Charge utile sel. vhc. pesage cv 26,12

Cylindrée 5128 cm³

Poids total 12500 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = -

<u>*) Modèles</u>	<u>empattement</u>	<u>longueur totale</u>	<u>porte à faux AR</u>	<u>Ø de braquage</u>
F 84 - 34 B	3400 mm	6145 mm	1500 mm	14,00 m
F 84 - 38 B	3800 mm	6545 mm	1500 mm	15,40 m
F 84 - 42 B	4200 mm	7645 mm	2200 mm	16,80 m
F 84 - 47 B	4700 mm	8845 mm	2500 mm	à contrôler
F 84 - 52 B	5100 mm	9145 mm	2700 mm	à contrôler

\*\*\*) 2ème importateur : Fritz Häusermann, Zurich

§) Equipement : à contrôler lors de l'examen individuel.

Lorsque la longueur totale dépasse 8000 mm des catadioptrés latéraux sont exigés.

Lieu et date de l'expertise

Lyss, 8.2.71

Berne, 1.5.72

La commission d'expertise